

JMH 1

René Cornily.

maest

Eur Ecol Vaillantiz

Eur vreg iaouank magerez a zistroe à Paris,
 Bet o kerc'hat eur bugel euz a di eur bours'pis,
 Da gas ganthi da vaga etouez he bugale
 Evit sikour ho zereh ha goumit bara d'e.

Dre eur c'hoat e renk tremen da vont da gant ar ger,
 Hag ez eo bet digonezet, sionaz! gant eur laër,
 Hag hen quisket e beleg, o tout dhe bonjouri,
 Ar goad en he goaziet a denaz da virri.

- De bonjour deoc'h, emezhan, erri ock, va greg vad,
 - Hla deoc'h ivez kemend-all, emei otrou n'abad:
 Loued oun ouz ho kuelek ama o pascal,
 Rak ar c'hoat-ma 'zo brudet da veza eun vont fall.

- Doue, eme al laër-ma, a brezeri peb turri,
 Me 'zo aman o vale den em zizenou;
 Hag em euz va flijadur o c'hortoz ofermia,
 Hag o lenn va Brezial ne deu den dam zroubla.

© Kerzet en he c'henvet, en deuz interrojet,
 Da c'houd a b'lec'h e vev hag e plec'h oa bet,
 © velot e oa ganthi var he breac'h eur bugel,
 Hag hen quisket ar c'haeta kazi evel eun el.

Soude en deuz goudenmet onthi var an Aqol
 Hea ne devoa bet netra evit peb holl digol
 Da gemeret ar bugel 'vit sikour he zoagn
 Da denna ar virionez mar galje diganthe.

- Eo, emei, Otrou'n Abad, arc'hant am euz touchet :
 Kant lur am euz reseret evit he gemeret ;
 Kemet m'am euz ar greden e Kollin va bue
 Kent mont er meaz ar choat-maz, an instant ha me.

- Hea zontit ket kement-se, emezhan va greg vad,
 Rak me vo deoc'h kompagnon da vont er meaz ar choat :
 Emmaoc'h gant ar c'hapiten, n'ho peso trouk ebet,
 Kemet ma ranket rei ar pezh oc'h euz touchet.

A zintan he zoutanen e vennoz euz zaben
 Hoag e savaz anezhi raktal a-uz d'he fenn ;
 Hoag e c'hondennaz onthi ar ialc'h pe ar rue,
 Hea laret dezhan pelec'h he deuz laket ane.

- Kuzet am euz anezho en dio dan inosant,
 Quell' eo va buez gamen evit aour hag arc'hant ;
 Krouet a reot anezho o tout d'hen dispakta,
 Hea list va buez gamen, hag he hini ganta.

Kregi a reaz er bugel raktal ha Ker buan,
 Evit dont d'hen dispakta da gemer an arc'hant.
 Dre berrmision Doue, hi laktaz ar zaben,
 Hea gant eun Aqol, etre daou, hi deuz rannet he bema.

Heb m'en dije bet amzer da gemer an arc'hant,
 E rankaz mervel eno er plas subitaman;
 Klag ar vreg hag ar bugel, dre viradl, zo rentet
 Var an hent braz parcabl heb n'ho doa dront ebet.

Eri jandarm a erruas, hag ho denz goudeennet,
 © velet ar goad onthi, petra oa erruet?
 Klag e trespegas dirazho penn da benn
 Hec deroa lazet ar mestr demenz ar laerien.

— Dont a rankot ganomp-ni, emezho var ho kliz
 Erit ma c'halfemp gnelet merk enz ho vaillandiz.
 Ha oe fouillet an den-man, oe he armon karret:
 Dion listolen a zaon denn, eur zadren, eur tiffet.

Iho deroa great ho ingal hag ho froses verbal,
 Unan enz ar jandarmet a c'houez emmhi raktal.
 Klag en em gavas pexar enz he gamarado,
 Da velet ho c'hajiten var an donar maro.

La veljont an habijer e fallaz d'eo sec'hiet,
 En em rente a rankont peotramant mervel:
 Ma lejjont ho jandarma hag ho c'has d'ar prison,
 E Laris e resejjont ho c'hondaonasion.

René Cornily
 prote,
 Imprimerie 4, rue du Château
 Brest.